

如何使用驾照翻译申请网站

— 如何申请翻译 —



1. 注册电子邮件地址	2	—	7
2. 登录	8	—	9
3. 我的页面顶部	10	—	11
4. 申请翻译	12		
4-1. 申请翻译自己的驾照	13	—	17
4-2. 申请翻译他人的驾照（1份）	18	—	21
4-3. 申请翻译他人的驾照（多份）	22	—	28
5. 图像注册	29	—	32
6. 申请信息确认	33	—	34
7. 有关发布便利店、支付金额的介绍	35	—	37
8. 输入支付信息	38		
8-1. 信用卡支付	39	—	41
8-2. 在便利店支付现金	42	—	47

1. 注册电子邮件地址



The screenshot shows the JAF website's main page. At the top left is the JAF logo. In the top right corner, there is a 'Languages' menu icon. Below the header, there is a '欢迎光临' (Welcome) section with a message: '感谢您使用驾照译文申请系统。可以从以下的网页进行译文的在线申请。' (Thank you for using the driver's license translation application system. You can apply for translation online from the following pages.)

There are two main sections with dropdown arrows on the right:

- 非日本驾驶执照持有者** (Non-Japanese License Holders): Below this header is a blue button labeled '开始申请/登录 (非日本驾驶执照的日文翻译)' (Start application/login (Japanese translation of non-Japanese license)).
- 申请中文翻译** (Apply for Chinese Translation): Below this header is a blue button labeled '开始申请/登录 (日语驾驶执照的中文翻译)' (Start application/login (Chinese translation of Japanese license)).

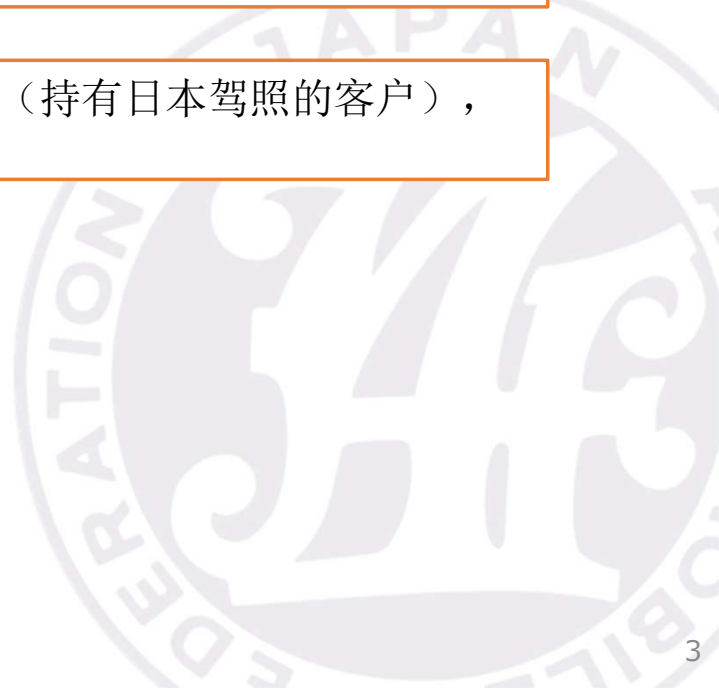
Callout boxes are present:


- A box pointing to the 'Languages' menu lists: '可切换语言。' (Language can be switched.) followed by a list: '• 日语 (默认)' (Japanese (Default)), '• 英语' (English), and '• 中文' (Chinese).
- A box pointing to the '非日本驾驶执照持有者' button says: '如需申请日语翻译 (持有非日本驾照的客户), 请按下此处按钮。' (If you need to apply for Japanese translation (customers with non-Japanese licenses), please click this button.)
- A box pointing to the '申请中文翻译' button says: '如需申请中文翻译 (持有日本驾照的客户), 请按下此处按钮。' (If you need to apply for Chinese translation (customers with Japanese licenses), please click this button.)

可切换语言。
• 日语 (默认)
• 英语
• 中文

如需申请日语翻译 (持有非日本驾照的客户), 请按下此处按钮。

如需申请中文翻译 (持有日本驾照的客户), 请按下此处按钮。



 **JAF** Languages

驾照译文申请网站

... ...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

信息

【日本の運転免許証の中国語による翻訳文発行希望の方へ】

台湾域内のレンタカー会社において、旅行者がJAFの翻訳文を提示したところ、翻訳文の複写防止機能を理由に運転を断られるという事例が確認されました。しかしながら、本件はシステム上のものであり、複写背景に無効の文字が透けた場合でも有効でございますのでお伝えいたします。具体的には、コンビニ発行したJAFの翻訳文は、複写時に、下記のような複写防止機能が働きます。

(1) 翻訳文右上、左下に「無効」の字が浮かび上がる
(2) 背景の「JAF」の文字が消える

※ 请通过下方网站确认netprint@服务的故障和维修信息。
“netprint@ 外部链接” 合作服务专用信息

注册 邮件地址

如果您尚未注册您的电子邮件地址，请在此处注册。
注册后，请使用下面的登录表单登录。
密码在发送给您认证的邮件中。

“日语翻译应用程序”登录

邮件地址

密码

如果您忘记了密码，请点击此处。

请注册电子邮件地址。

如果已注册电子邮件地址，请继续登录。
此处可登录确认发布状况等内容的我的页面。



The screenshot shows the JAF website registration page. At the top left is the JAF logo, and at the top right is a 'Languages' menu. The main heading is '驾照译文申请网站'. Below it are three buttons: '使用现约' (Use existing agreement), '注册邮件地址' (Register email address), and a partially visible '...' button. A red note says '*请不要使用浏览器的“返回”按钮。' (Please do not use the browser's 'Back' button). Below that, it says '本网站是外国驾照的日语译文申请网站。使用时，请确认以下事项。' (This website is for applying for Japanese translations of foreign licenses. Please confirm the following when using it.)

Two callout boxes point to the '使用现约' button and the '注册邮件地址' button, both containing the text: '请确认本网站的使用条款。' (Please confirm the terms of use of this website.)

Another callout box points to the '使用现约' button and contains the text: '请确认便利店打印（外部服务）的使用条款。' (Please confirm the terms of use for convenience store printing (external service)).

Below the registration buttons, there are two blue callout boxes:

- > “使用条款”和“个人信息的处理”
- >使用现约的「netprint® 外部链接」 ※链接到外部网站

The main content area has a section titled '关于使用环境' (About the usage environment) with the following text: '为了您更加安全、舒适地使用本网站，建议使用以下环境。 ※部分智能手机和应用可能无法正常运行，请予谅解。' (For your safety and comfort when using this website, we recommend the following environment. Some smartphones and apps may not run properly, please understand.)

Under '推荐浏览器' (Recommended browsers), there is a table:

PC	请使用最新版本的 Microsoft Edge 和 Google Chrome。
iPhone・iPad	请使用最新版本的 Mobile Safari 和 Google Mobile Chrome。
Android	请使用最新版本的 Google 移动 Chrome。

Below the table, a red note says '如果您同意上述事项，请勾选“同意”并继续。' (If you agree to the above items, please check 'Agree' and continue.)

At the bottom, there are two buttons: '同意' (Agree) with a checked checkbox, and '继续注册邮件地址' (Continue to register email address).

At the bottom right of the page is the JAF logo.

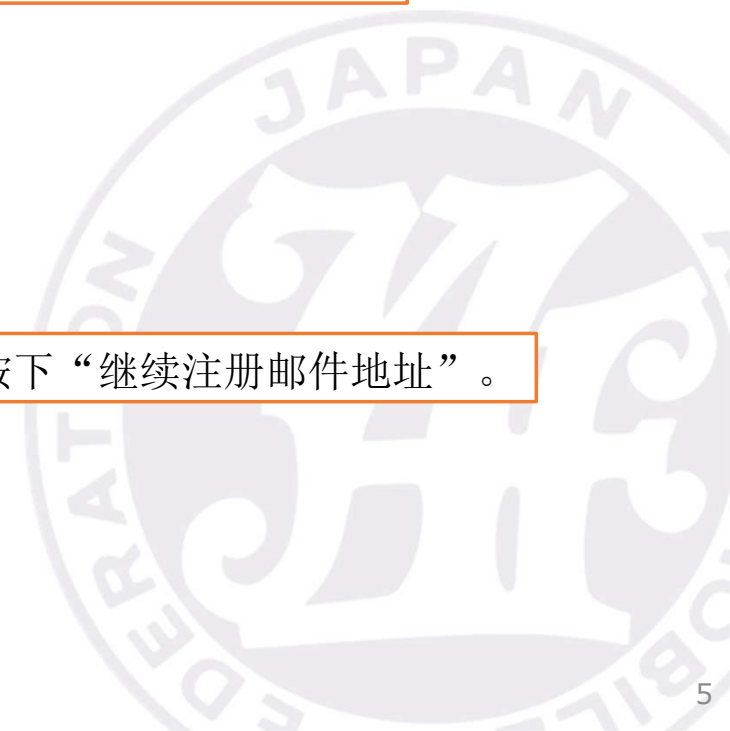
请确认本网站的使用条款。

请确认便利店打印（外部服务）的使用条款。

> “使用条款”和“个人信息的处理”

>使用现约的「netprint® 外部链接」 ※链接到外部网站

选中“同意”后，可以按下“继续注册邮件地址”。





驾照译文申请网站

... ...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

注册邮件地址

为制作您的“我的页面”注册邮件地址。请输入可与您联系的邮件地址。
*不能在手机（智能手机除外）上使用，请注册您可以在PC或智能手机上接收邮件的邮件地址。
*从本系统的邮件域“jafnavi.jp”发送，请设定为允许接收来自“jafnavi.jp”的邮件。

认证信息

邮件地址 

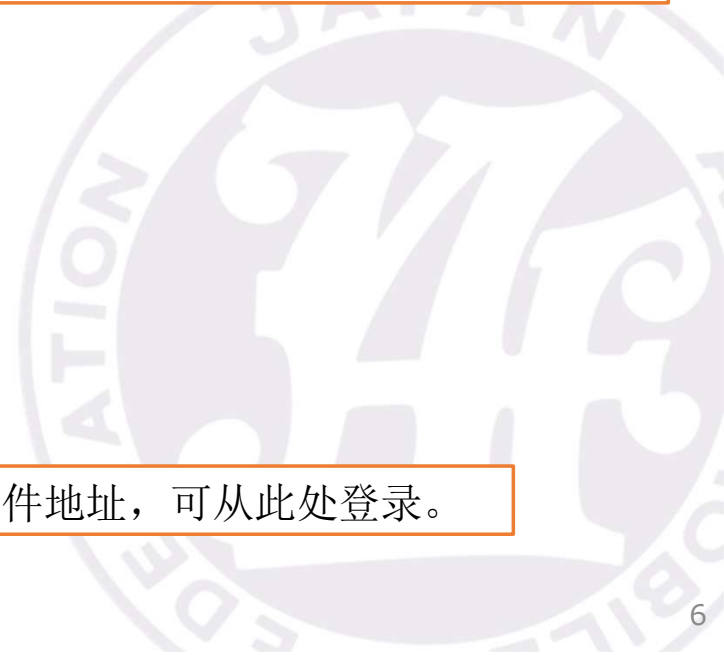
邮件地址  确认用

[\(如果您已经注册, 请在此处登录\)](#)

在 2 处输入电子邮件地址。

按下此按钮后，系统将向输入的电子邮件地址发送密码。

如果已注册电子邮件地址，可从此处登录。





JAF

驾驶执照日语翻译申请网站

...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

发送认证邮件

认证邮件已发送到您输入的邮件地址。

请访问认证邮件中记载的URL，按照画面的流程登录“我的页面”。

如果没有收到邮件，烦请确认邮件地址后再重新输入。[返回邮件地址的注册画面](#)

如果未收到电子邮件，可从此处返回电子邮件地址注册屏幕。

认证信息

邮件地址

jaf@sample.translation



JAF



2. 登录



 **JAF** Languages

驾照译文申请网站

... 输入信息 ...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

信息

⋮

※请通过下方网站确认netprint®服务的故障和维修信息。
“netprint® 外部链接” 合作服务专用信息

注册 邮件地址
如果您尚未注册您的电子邮件地址，请在此处注册。
注册后，请使用下面的登录表单登录。
密码在发送给您的认证邮件中。

“日语翻译应用程序”登录

邮件地址 

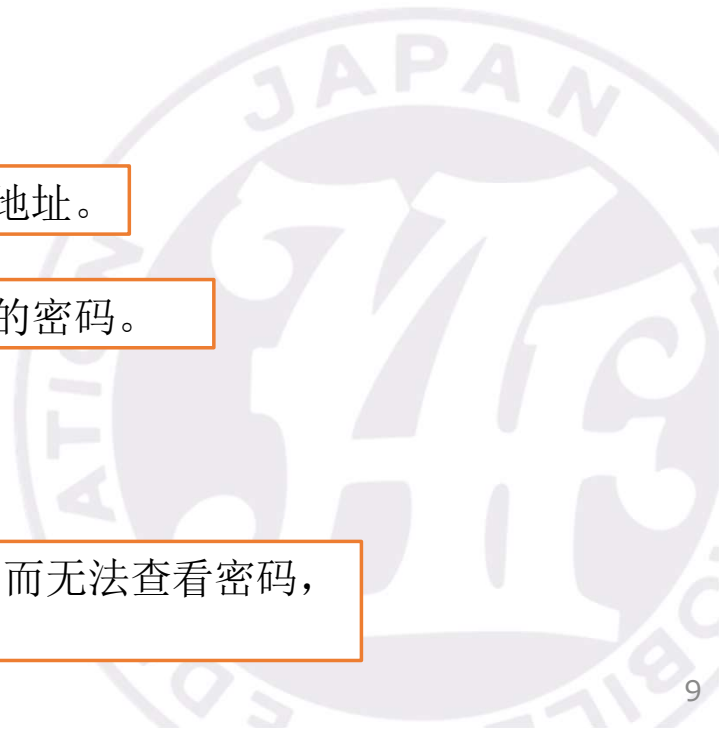
密码 

如果您忘记了密码，请点击此处。

输入已注册的电子邮件地址。

输入通过电子邮件收到的密码。

如果因删除邮件等原因而无法查看密码，我们可以重新发送。



3. 我的页面顶部



The screenshot shows the JAF website interface. At the top left is the JAF logo. In the top right corner, there is a blue button labeled "退出" (Logout). The main heading is "外国驾照的日语译文申请网站的账户页面". Below this, there is a red asterisk warning: "*请不要使用浏览器的“返回”按钮。". The page is divided into three main sections, each with a blue button:

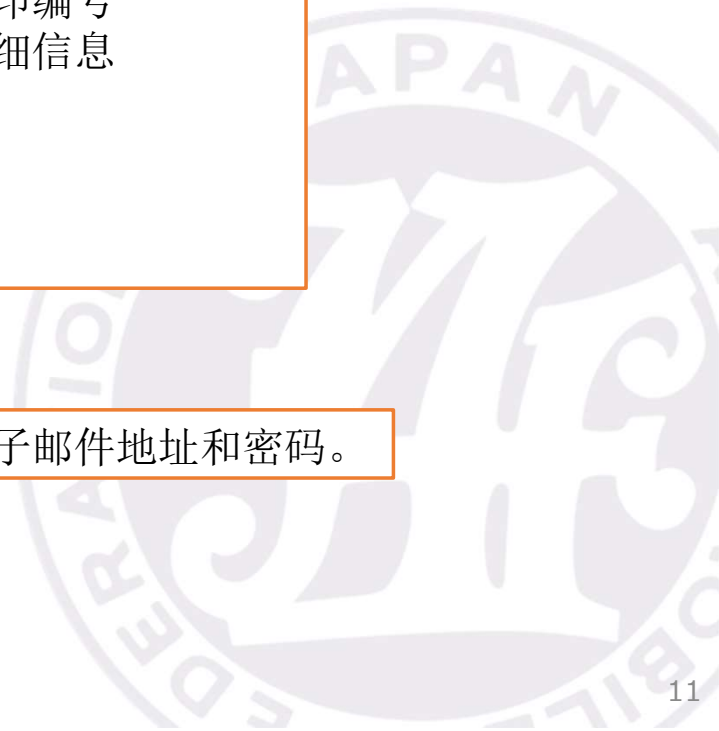
- 申请驾照翻译** (Apply for license translation): Description: "该应用用于申请按照外国驾照制作的日语译文。" Button: "开始申请手续" (Start application procedure).
- 确认发行情况** (Check issuance status): Description: "可以确认已申请完毕的译文的发行情况。" Button: "确认发行情况" (Check issuance status).
- 注册信息的确认与更改** (Check and change registration information): Description: "确认、更改客户注册的帐户相关信息" Button: "确认、更改注册信息" (Check and change registration information).

可在此处申请翻译。

可在此处确认申请完毕的信息。
【可确认的内容】

- 发布状况
- 翻译文件的打印编号
- 有关支付的详细信息
- 注册内容
- 通信栏
- 开具收据
- 取消申请

可在此处更改电子邮件地址和密码。



4. 申请翻译

1. 申请翻译自己的驾照
2. 申请翻译他人的驾照 (1 份)
3. 申请翻译他人的驾照 (多份)



4-1. 申请翻译自己的驾照





JAF

驾照译文申请网站

输入信息

登记驾照

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请所需的信息。

[如果代理人汇总多人的翻译进行申请，请在此处输入。](#)

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后，将无法变更，敬请注意。

申请信息

邮件地址

jaf@sample.translation

申请人姓名 (必须)



申请人出生日期 (必须)



1990

年

1

月

1

日

关于各个项目，请在白色列中输入。

对于未标记为“必填”的项目，即使未输入也可继续。

将鼠标悬停在“？”标记上，
可确认输入项目的说明。

也可输入日语以外的语言。



JAF

申请者在日本境内的地址
及入住宾馆所在地 (必须) ?

邮政编码

都道府县

地址 (市区町村名称以后)

电话号码

家庭
 公司
 手机

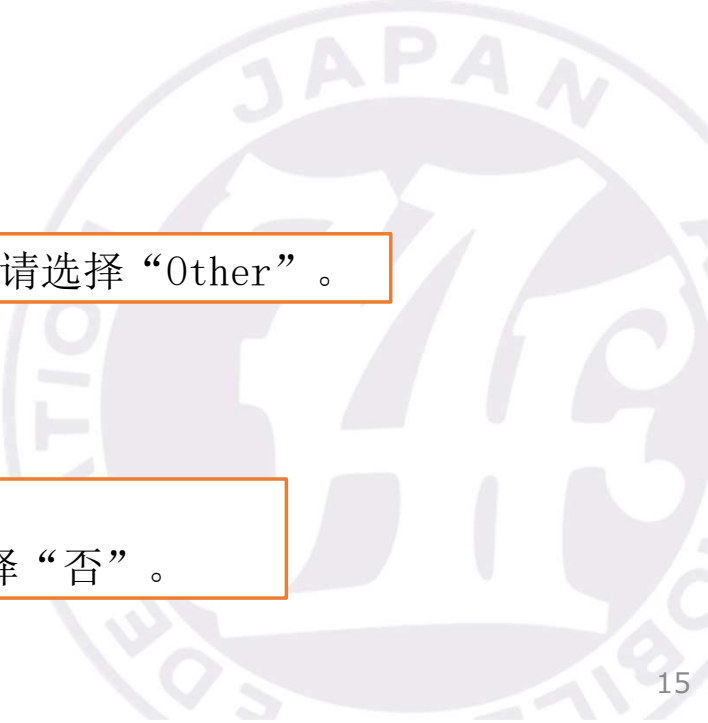
驾照发放国家 (必须) ?

代理人注册 ?
 否
 是

日本居住者请输入自己的家庭地址，否则，请输入停留地的地址。
如果是公寓、酒店，请输入房间号码。

对于未列出的国家/地区，请选择“Other”。

申请翻译自己的驾照时，
请在代理人注册选项中选择“否”。



驾照记载事项

请输入驾照上记载的内容。(不需要输入没有记载的项目)

*如果日期以公历以外的形式记载, 请原样输入驾照上记载的内容。

驾驶证记载的姓名 (必须) ?

驾照记载交付日期 ?

(year/month/day)



驾照记载有效期 ?

(year/month/day)



驾照编号 (必须) ?

请使用驾照上所用的语言, 输入驾照上记载的内容。
即使驾照上所载信息与护照等证件上所载信息不同,
也请输入驾照上所载信息。
※护照等证件上所载信息和驾照上所载信息不同时,
有可能无法切换驾照。请事先咨询驾照中心。

如果驾照上没有记载, 则无需输入。



JAF



确认事项

请注意：如果您想将驾照转换为日本驾照，您必须证明您在获得驾照后在获得驾照的国家或地区停留了总共3个月以上的时间。

已确认

以前

下一步

确认事项

请注意：如果您想将驾照转换为日本驾照，您必须证明您在获得驾照后在获得驾照的国家或地区停留了总共3个月以上的时间。

已确认

凭借本译文可在自入境日本之日起1年内驾驶汽车等。

(离开日本再次入境时，自再次入境之日起1年有效。)

但是，已在居民基本台帐上登记的人员出国，在外国停留不满3个月后再次入境时，条件不同，详细内容请咨询管辖您所在地区的驾照中心。

已确认

以前

下一步

选择特定国家/地区后，“确认事项”的项目会增加。

※特定国家/地区…瑞士、德国、法国、比利时、摩纳哥、中国台湾



JAF

4-2. 申请翻译他人的驾照（1份）





JAF

驾照译文申请网站

输入信息

登记驾照

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请所需的信息。

[如果代理人汇总多人的翻译进行申请，请在此处输入。](#)

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后，将无法变更，敬请注意。

申请信息

邮件地址

jaf@sample.translation

申请人姓名 (必须)



申请人出生日期 (必须)



1990

年

1

月

1

日

关于各个项目，请在白色列中输入。

对于未标记为“必填”的项目，即使未输入也可继续。

将鼠标悬停在“？”标记上，
可确认输入项目的说明。

也可输入日语以外的语言。



JAF



申请者在日本境内的地址
及入住宾馆所在地 (必须) ?

邮政编号

都道府县

地址 (市区町村名称以后)

电话号码

家庭
 公司
 手机

驾照发放国家 (必须) ?

代理人注册 ?
 否
 是

日本居住者请输入自己的家庭地址，否则，请输入停留地的地址。
如果是公寓、酒店，请输入房间号码。

对于未列出的国家/地区，请选择“Other”。

申请翻译他人的驾照时，
请在代理人注册选项中选择“是”。

代理人信息 (必须) ?

*请在代理人申请时填写

代理人姓名

邮政编码

都道府县

地址 (市区町村名称以后)

电话号码

- 家庭
 公司
 手机

与申请人的关系

- 配偶
 亲属
 朋友
 同事
 其他

请输入作为代理申请人的信息。
由代理人申请时，JAF 会在有需要确认的事项时联系代理人。
请输入确定能取得联系的电话号码



4-3. 申请翻译他人的驾照（多份）





JAF

驾照译文申请网站

... ...

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请所需的信息。

[如果代理人汇总多人的翻译进行申请，请在此处输入。](#)

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后，将无法变更，敬请注意。

申请信息

邮件地址

jaf@sample.translation

申请人姓名 (必须)



申请人出生日期 (必须)



1990

年

1

月

1

日

如果同时申请翻译多份他人驾照，请在此处申请。

也可输入日语以外的语言。



JAF





JAF

驾照译文申请网站

...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入代理人的信息

请输入代理人的信息。

如果代理人汇总多人的翻译进行申请，翻译费必须由代理人一次性支付。

代理人信息

电子邮件地址

代理人信息 (必须) ?

代理人姓名

邮政编码

都道府县

地址 (市区町村名称以后)

请输入作为代理申请人的信息。
由代理人申请时，JAF 会在有需要确认的事项时联系代理人。
请输入确定能取得联系的电话号码。



JAF



电话号码

家庭
 公司
 手机

与申请人的关系

配偶
 亲属
 朋友
 同事
 其他

确认事项

为继续进行申请手续，所有申请人需要确认如下内容。

请注意：如果您想将驾照转换为日本驾照，您必须证明您在获得驾照后在获得驾照的国家或地区停留了总共3个月以上的时间。

已确认

*持有有瑞士、德国、法国、比利时、摩纳哥、台湾的驾照驾照的人员
 凭借本译文可在自入境日本之日起1年内驾驶汽车等。
 (离开日本再次入境时，自再次入境之日起1年有效。)
 但是，已在居民基本台帐上登记的人员出国，在外国停留不满3个月后再入境时，条件不同，详细内容请咨询管辖您所在地区的驾照中心。

已确认

请输入作为代理申请人的信息。
 由代理人申请时，JAF 会在有需要确认的事项时联系代理人。
 请输入确定能取得联系的电话号码。

选择特定国家/地区后，“确认事项”的项目会增加。





驾照译文申请网站

输入信息

登记驾照

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请人的信息。

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后将无法变更，敬请注意。

申请信息(第1件)

申请人姓名(必须)



申请人出生日期(必须)



1990 年 1 月 1 日

驾照发放国家(必须)



也可输入日语以外的语言。



JAF



驾照记载事项

请输入驾照上记载的内容。(不需要输入没有记载的项目)

*如果日期以公历以外的形式记载, 请原样输入驾照上记载的内容。

驾驶证记载的姓名 (必须) ?

驾照记载交付日期 ?

(year/month/day)



驾照记载有效期 ?

(year/month/day)



驾照编号 (必须) ?

请使用驾照上所用的语言, 输入驾照上记载的内容。
即使驾照上所载信息与护照等证件上所载信息不同,
也请输入驾照上所载信息。
※护照等证件上所载信息和驾照上所载信息不同时,
有可能无法切换驾照。请事先咨询驾照中心。

如果驾照上没有记载, 则无需输入。



JAF



这是图像注册、申请信息确认后的屏幕。

The screenshot shows the JAF website interface for license application confirmation. At the top left is the JAF logo. Below it is the title '驾照译文申请网站'. A navigation bar contains buttons for '...', '确认内容' (highlighted in green), '支付', and '...'. A red warning message states: '请不要使用浏览器的“返回”按钮。' Below this is a section titled '确认已输入的申请信息' with instructions: '现在，已输入1件申请信息。', '如果要追加输入申请信息，请点击“追加申请信息”按钮继续登记申请信息。', '如果要删除已输入的申请信息，请点击“删除”按钮。', '如果要修改已输入的申请信息，请删除相关信息，然后重新登记申请信息。', and '完成所有输入后，请点击“前往支付手续”按钮，前往办理支付手续。' A '支付注意事项' section follows, advising to re-enter information if payment issues arise and to check credit card limits. At the bottom, a table titled '申请信息一览' shows one entry: '1. JAF SMPLE' with a '删除' button. Below the table are two buttons: '追加申请信息' and '前往支付手续', both highlighted with orange boxes.

注册第二件时，请从“追加申请信息”开始继续申请。

完成所有注册后，
请转到“前往支付手续”开始注册支付信息。

5. 图像注册



驾照译文申请网站



*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

关于必须登记的文件

申请时，需要登记以下文件。

- (1) 驾照（正面）
- (2) 驾照（背面）

另外，符合以下条件的人员，需要追加登记文件。

请在“追加的附件”栏中登记。

持有中国驾照的人员

- (1) 驾照的副页（正面）
- (2) 驾照的副页（背面）

持有菲律宾驾照的人员

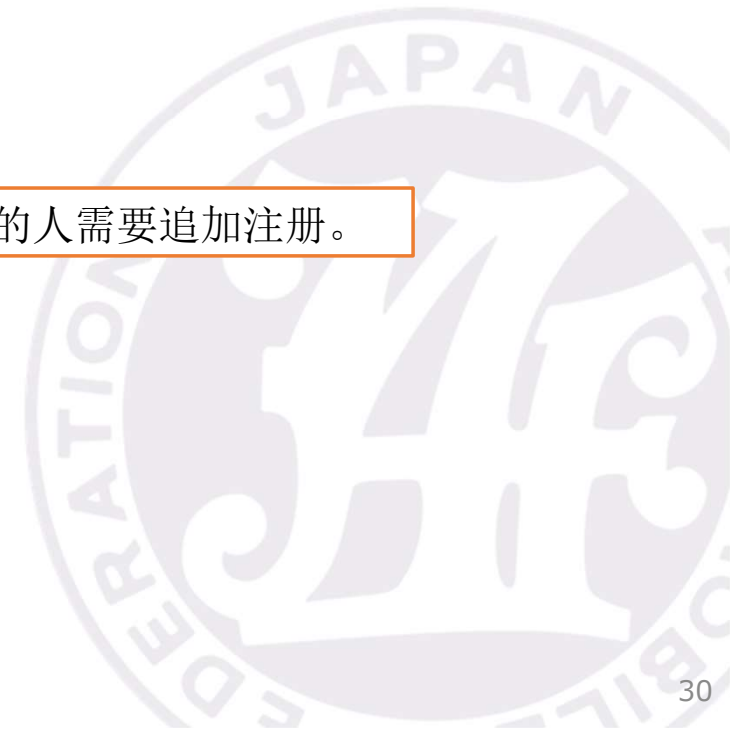
- (1) 取得驾照时的官方收据

持有阿拉伯语、韩语、泰语、老挝语、乌克兰语、俄语、白俄罗斯语或缅甸语的驾照的人员

- (1) 在留卡和住民票等可以通过字母确认姓名的证明

所有人都需要注册。

只有符合条件的人需要追加注册。



请以 JPEG 格式注册图像。

登记图像

驾照（正面）（必须）

未登记

登记图像

最大上传：50MB

驾照（背面）（必须）

未登记

登记图像

最大上传：50MB

其他文件

*仅在JAF单独要求时才需要注册

登记图像

最大上传：50MB

其他文件

*仅在JAF单独要求时才需要注册

登记图像

最大上传：50MB

以前

下一步

点击“下一步”按钮后，即开始上传申请文件。
上传需要一些时间，请耐心等待，直到页面跳转完成。

每单击一次按钮，可以上传一张图像。

登记图像

驾照（正面）（必须）

登记图像

最大上传：50MB



已登记

单击或点击图像可放大显示。

请确认是否完整显示驾驶证、文字是否清晰。

驾照（背面）（必须）

登记图像

最大上传：50MB



已登记

单击或点击图像可放大显示。

请确认是否完整显示驾驶证、文字是否清晰。

其他文件

登记图像

最大上传：50MB

*仅在JAF单独要求时才需要注册

其他文件

登记图像

最大上传：50MB

*仅在JAF单独要求时才需要注册

以前

下一步

点击“下一步”按钮后，即开始上传申请文件。
上传需要一些时间，请耐心等待，直到页面跳转完成。

请确认图像的方向，记载事项是否能清晰读取。

请确认所有项目是否都“已登记”。



JAF



6. 申请信息确认





JAF

驾照译文申请网站

... 支付 ...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

确认登记内容

这是您到目前为止输入的申请内容。

请再次确认内容，如果有需要修改的项目，请进行变更。

白色区域显示您输入的内容，作为参考，红色区域可能会显示从图像中读取的记载内容。

译文由JAF的职员根据您登记的图像制作。

申请信息

申请人姓名



JAF SMPLE

申请人出生日期



1946

年

10

月

22

日

申请者在日本境内的地址

及入住宾馆所在地



邮政编号

1234567

- 请确认注册内容有无错误。
如需修改，可在此处的屏幕修改。
- 在一些国家/地区，
从注册的图像中读取的信息会反映在红色区域。
- 如果反映的内容有错误，请输入正确的内容。
JAF 职员也会在创建翻译时进行确认。



JAF

7. 有关发布便利店、支付金额的介绍



JAF

驾照译文申请网站

... **支付** 申请完毕 ...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

译文的接收方法

您可以通过7-11便利店的多功能复印机接收在JAF申请的译文。译文的接收期间为JAF发布译文后1周之内。请在收到打印用预约编号后尽快前往附近的7-11便利店进行打印。

有关7-11便利店多功能复印机的使用方法, [请查看这里。](#)

如果您因不可避免的理由而难以在便利店接收, [请查看这里。](#)

接收翻译的便利店

接收翻译的便利店 7-11便利店

支付翻译费用

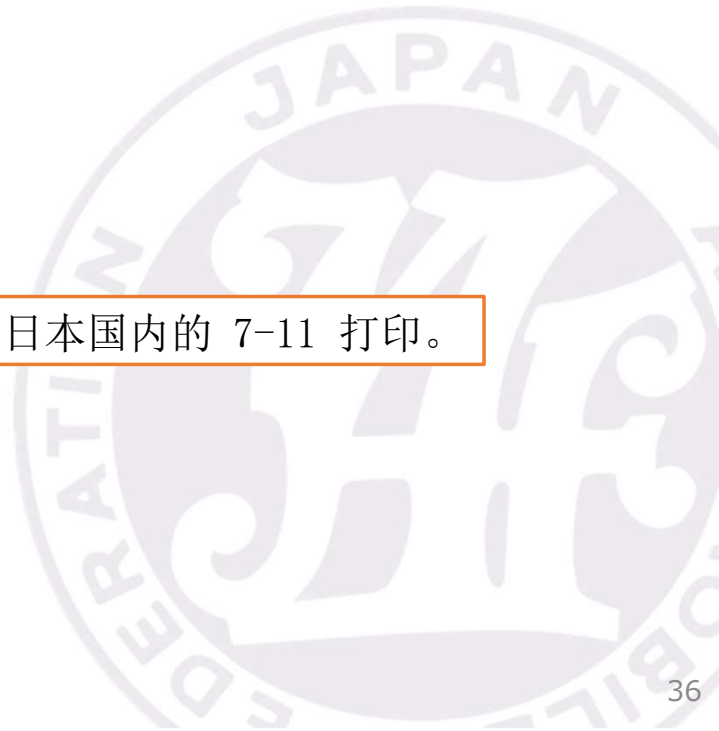
请在确认了费用明细之后, 前往办理支付手续。

*支付将在软银支付服务(株)提供的在线结算网站上办理手续。

请从此处确认 7-11 的打印方法。

如果难以在日本国内的 7-11 打印, 请从此处确认。

翻译后的资料只能在日本国内的 7-11 打印。



支付翻译费用

请在确认了费用明细之后，前往办理支付手续。

*支付将在软银支付服务（株）提供的在线结算网站上办理手续。

支付方式

支付方式

信用卡

便利店现金支付

※便利店结算时，仅限现金支付。确认支付后，将开始翻译工作。此外，您可从多种便利店中选择一个进行支付，请注意只有7-11便利店支持打印。但是，即便您选择7-11便利店，也无法立即打印译文，且不能在店内等待译文完成。敬请谅解。

翻译费用

翻译费用

¥4,000

费用合计

¥4,000

前往支付手续

*接下来将在软银支付服务（株）提供的在线结算网站上办理手续。

*请勿使用借记卡或预付卡。

*如果您没有信用卡，请使用“便利店现金支付”。

只能使用信用卡或在便利店以现金形式支付翻译费用。
不能使用借记卡和预付卡。

外国驾照的日语翻译：4000 日元/件
日本驾照的中文翻译：4400 日元/件



JAF

8. 输入支付信息

1. 信用卡支付
2. 在便利店支付现金



8-1. 信用卡支付





支払い情報を入力してください
Please enter your payment information.



此处列出了可以使用的信用卡品牌。

カード番号 / Card number

有効期限 / Expiration date

セキュリティコード / Security code

月 年

このカードの情報を保存して、次回も使用する
Save credit card information for future use.

输入所需的信息。全部输入后进入下一步。

確認 / Confirm

Copyright ©SB Payment Service Corp. All Rights Reserved.



内容をご確認ください
Please confirm the following.

お支払い方法 Payment method	Visa **** 3312
お支払い合計 Payment total	¥4,000

詳細を見る ▾

支払う / Pay

< 戻る / Return

Copyright ©SB Payment Service Corp. All Rights Reserved.

确认卡信息和支付金额。

按“詳細を見る”以显示详细信息。

如果没有问题，请按此按钮。



8-2 . 在便利店支付现金

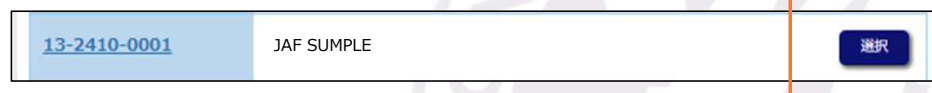


在 JAF 确认了注册的内容后，用户将收到关于支付的邮件。
因为确认是按顺序进行的，所以有可能需要一周左右的时间。
收到邮件后，选择付款地便利店。



The screenshot shows the JAF website interface. At the top left is the JAF logo. A '退出' (Logout) button is in the top right. The main heading is '外国驾照的日语译文申请网站的账户页面'. Below it is a warning: '*请不要使用浏览器的“返回”按钮。'. There are three main sections: 1. '申请驾照翻译' (Apply for license translation) with a '开始申请手续' (Start application) button. 2. '确认发行情况' (Check issuance status) with a '确认发行情况' (Check issuance status) button. 3. '注册信息的确认与更改' (Check and change registration information) with a '确认、更改注册信息' (Check and change registration information) button.

登录“我的页面”后，选择相应的受理编号。



This close-up shows a selection menu with a blue background. It contains the text '13-2410-0001' and 'JAF SUMPLE'. A blue button labeled '選択' (Select) is positioned to the right of the text.



JAF

退出

JAF外国驾照翻译申请网站上的“我的页面”

检查申请状态

可以确认您所申请的翻译处理情况和已注册的申请信息。

如果要修正内容，请点击“修正登记内容”按钮。

仅可在收到JAF的修改委托后，才能修改注册内容。

申请情况

受理编号	13-2410-0001
申请人姓名	JAF SUMPLE
发行情况	您的申请已被接受。我们将尽快处理。
打印翻译的便利店	7-11便利店
预约号码	
打印状态	未印刷

重新发送便利店打印用预约编号

打印有效期限为，从可以印刷的当天(包括当天)起算，到第7天的23:59为止(例) 7/1 → 7/7 23:59)。未打印且已过期限，若想重新获得打印用预约编号时，请使用下方重新发送按钮提交委托。

委托重新发送打印用预约编号

支付信息

支付方式	便利店现金支付	进入支付页面	(2项申请支付)
到账情况	未支付		

从此处选择付款地便利店。



JAF





支払い情報を入力してください
Please enter your payment information.

コンビニエンスストアを選択 / Select the convenience store

セブンイレブン (7-ELEVEN)

以下の項目は自動入力です。編集しないでください。 / The following items are auto-filled.
Please don't delete them.

翻訳文の受付番号 / translation accept number

132410

0001

電話番号 / Phone number

000111223

メールアドレス / Email address

jaf@sample.translation

メールアドレス (確認用) / Email address (confirmation)

jaf@sample.translation

確認 / Confirm

可从此处选择 7-11 以外的便利店。
无论在哪家便利店支付，只有 7-11 可以打印翻译的资料。

コンビニエンスストアを選択 / Select the convenience store

セブンイレブン (7-ELEVEN)

セブンイレブン (7-ELEVEN)

ローソン (LAWSON)

ファミリーマート (FamilyMart)

ミニストップ (MINISTOP)

セイコーマート (Seicomart)

電話番号 / Phone number

此处是自动输入，所以无需修改、变更。
如果修改、变更，可能会发生错误。



JAF



内容をご確認ください
Please confirm the following.

お支払い方法
Payment method

セブンイレブン

お支払い合計
Payment total

¥4,000

詳細を見る ▼

お客様情報

Information of the customer

翻訳文の受付番号 / translation accept number

1324100001

電話番号 / Phone number

000111223

メールアドレス / Email address

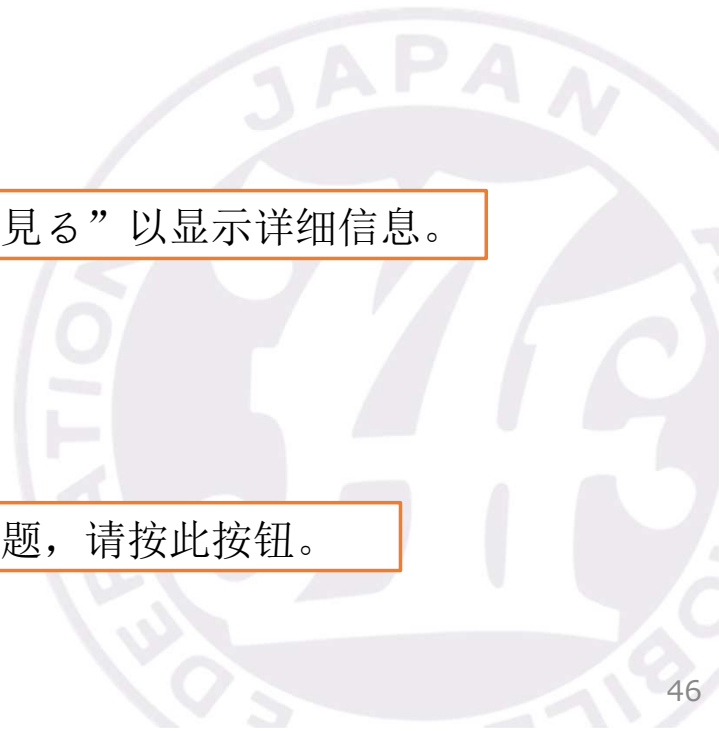
jaf@sample.translation

支払う / Pay

确认付款地便利店和付款金额。

按“詳細を見る”以显示详细信息。

如果没有问题，请按此按钮。





JAF 退出

JAF外国驾照翻译申请网站上的“我的页面”

检查申请状态
 可以确认您所申请的翻译处理情况和已注册的申请信息。
 如果要修正内容, 请点击“修正登记内容”按钮。
 仅在收到JAF的修改委托后, 才能修改注册内容。

申请情况

受理编号	13-2410-0001
申请人姓名	JAF SMPLE
发行情况	您的申请已被接受。我们将尽快处理。
打印翻译的便利店	7-11便利店
预约号码	
打印状态	未印刷

重新发送便利店打印用预约编号

打印有效期限为, 从可以印刷的当天(包括当天)起算, 到第7天的23:59为止((例) 7/1 → 7/7 23:59)。未打印且已过期限, 若想重新获得打印用预约编号时, 请使用下方重新发送按钮提交委托。

委托重新发送打印用预约的编号

支付信息

支付方式	便利店现金支付
便利店	7-11 (便利店)
付款编号	1234567890
付款URL	https://payment.sej.co.jp:943/od/hi.asp?853902543690854698a273a2f45bcab3
到账情况	未支付 (支付期限: 2024/12/20)

支付信息输入完成后, 系统会发送结算受理完成邮件。

→ 内容会因选择的便利店而异。

有关各便利店的支付方式,

请遵循另外在 HP 上列出的支付方式 PDF 进行操作。

有关支付的详细信息, 也可从我的页面确认。

